



МИНОБРНАУКИ РОССИИ

ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ
ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
«НАЦИОНАЛЬНЫЙ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ
МОРДОВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ им. Н.П. ОГАРЁВА»
(ФГБОУ ВО «МГУ им. Н.П. Огарёва»)

ПРОТОКОЛ

заседания Учебно-методической комиссии
факультета иностранных языков
МГУ имени Н. П. Огарева

«27» сентября 2019 г.

№ 2

Заседание проводил: Н.В. Буренина, декан факультета иностранных языков
Секретарь: Н.А. Шестакова

Присутствовали: Автайкина Л. Ю., кандидат философских наук, доцент; Беспалова С. В., кандидат педагогических наук, доцент; Буренина Н. В., кандидат филологических наук, доцент; Денисова Г.И. кандидат филологических наук, доцент; Злобин А. Н., кандидат филологических наук, доцент; А. Ю. Ивлева, доктор философских наук, профессор; Комиссарова Н.Г., кандидат филологических наук, доцент; Кузнецова Л.Н., кандидат филологических наук, доцент; Пузаков А.В., кандидат исторических наук, доцент; Свойкин К. Б., доктор филологических наук, профессор; Торговкина Т.А., кандидат культурологии, доцент; Трёмаскина О.А., ассистент; Фурманова В. П., доктор педагогических наук, профессор; Цыбина Л. В., кандидат филологических наук, доцент.

Отсутствовали: Верещагина Л. В., кандидат филологических наук, доцент; Кульнина Е.А., кандидат филологических наук, доцент; Рокунова Н.И., кандидат культурологии, доцент; Сафонкина О.С., кандидат философских наук, доцент; Юрина Е.А., кандидат культурологии, доцент.

Повестка дня:

1. Обсуждение и утверждение тематики магистерских диссертаций по направлению подготовки 45.04.01 Филология.

Руководители магистерских программ

2. Обсуждение кандидатуры на должность председателя УМК факультета иностранных языков.

Доцент Буренина Н. В.

3. Обсуждение плана работы студенческих научных кружков на факультете иностранных языков на 2019-2020 уч. год.

Руководители научных кружков

4. Обсуждение вопроса о возобновлении (введении) на ФИЯ системы взаимопосещения занятий преподавателями.

Доцент Буренина Н. В.

5. Утверждение формата заданий XIV Межрегионального конкурса на лучший перевод для школьников и студентов.

Профессор Ивлева А. Ю.

1. СЛУШАЛИ:

профессора Ивлеву А.Ю. с представлением тематики магистерских диссертаций по направлению подготовки 45.04.01 Филология, профиль «Переводоведение и практика перевода (романо-германские языки)». Предложенные темы отличаются актуальностью и новизной, обсуждены на заседании кафедры теории речи и перевода.

Членами УМК внесены замечания в формулировки нескольких тем.

ПОСТАНОВИЛИ: рекомендовать темы магистерских диссертаций по направлению подготовки 45.04.01 Филология, профиль «Переводоведение и практика перевода (романо-германские языки)» в новой формулировке к утверждению на Совете факультета иностранных языков.

Результаты голосования – ЕДИНОГЛАСНО.

доцента кафедры английского языка для профессиональной коммуникации Цыбину Л.В. с представлением тематики магистерских диссертаций по направлению подготовки 45.04.01 Филология, профиль «Иностранные языки (языковое обеспечение международных культурно-массовых и спортивных мероприятий)». Темы магистерских диссертаций обсуждены на заседании кафедры иностранных языков для профессиональной коммуникации, отличаются современностью проблематики.

Членами УМК внесены замечания в формулировки некоторых тем.

ПОСТАНОВИЛИ: рекомендовать темы магистерских диссертаций по направлению подготовки 45.04.01 Филология, профиль «Иностранные языки (языковое обеспечение международных культурно-массовых и спортивных мероприятий)» в новой формулировке к утверждению на Совете факультета иностранных языков.

Результаты голосования – ЕДИНОГЛАСНО.

2. СЛУШАЛИ

доцента Буренину Н.В. с предложением обсудить кандидатуру доцента

Комиссаровой Н.Г. на должность председателя УМК факультета иностранных языков. Доцент Комиссарова Н.Г. характеризуется как человек ответственный, добросовестный. Она серьезно относится к своей профессии, проявляет себя как квалифицированный специалист.

ПОСТАНОВИЛИ: рекомендовать кандидатуру доцента Комиссаровой Н.Г. на должность председателя УМК к утверждению на Совете факультета иностранных языков.

Результаты голосования – ЕДИНОГЛАСНО.

3. СЛУШАЛИ:

профессора Ивлеву А.Ю., доцента Беспалову С.В., профессора Свойкина К.Б., доцента Цыбину Л.В., доцента Автайкину Л.Ю. с представлением планов работы студенческих научных кружков на факультете иностранных языков на 2019-2020 уч. год.

Автайкина Л.Ю. доложила о планировании работы студенческого научного кружка «Актуальные исследования франкоязычного дискурса» (руководители – Автайкина Л.Ю., Юрина Е.А.).

На базе кафедры теории речи и перевода планируется работа студенческого научного кружка под руководством профессора Ивлевой А.Ю., доцента Злобина А.Н.

На базе кафедры английской филологии студенческий научный кружок «Публикация научных статей: мифы и реальность» (руководитель – доцент Коровина И.В.) получил статус факультатива и прекращает свою работу.

Доцент Цыбина Л.В. доложила о работе на кафедре английского языка для профессиональной коммуникации 2 студенческих научных кружков: «Technical English with pleasure» (руководитель – доцент Мурнева М.И.), «Научный текст: основные понятия, единицы содержания и способы изложения» (руководитель – профессор Сомкин А.А.), а также студенческого кружка «Клуб друзей иностранного языка» (руководитель – доцент Прожога А.В.).

На базе кафедры немецкой филологии работу студенческого научного кружка «Межкультурное взаимодействие в иноязычном общении» (руководитель – профессор Фурманова В.П.) планируется приостановить ввиду отсутствия группы студентов на 2 курсе.

ПОСТАНОВИЛИ: утвердить планы работы заявленных студенческих научных кружков.

4. СЛУШАЛИ:

доцента Буренину Н.В. о введении на ФИЯ системы взаимопосещения.

В целях повышения качества обучения и обмена опытом доцентом Бурениной Н.В. внесено предложение разработать систему контроля качества обучения. Членам УМК предложено продумать организацию системы взаимопосещения и обсудить целесообразность ее введения на одном из ближайших заседаний.

5. СЛУШАЛИ:

профессора Ивлеву А.Ю. об утверждении формата заданий XIV Межрегионального конкурса на лучший перевод для школьников и студентов.

ПОСТАНОВИЛИ: утвердить предложенный формат заданий.

Декан факультета иностранных языков
к.ф.н., доцент

Н.В. Буренина

Секретарь
к.филос.н., доцент

Н.А. Шестакова